

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p><b>JEAN GOUTU</b> Pharmacie / Pharmacy 487 Notre-Dame Street, Embrun, ON Tél: 613-443-3552 Ouvert 7 jours   Open 7 days Séances de réflexologie, massages, soins de beauté Yoga, Tai Chi, Qi Gong</p>	 <p><b>Jean G. Martel</b> AVOCAT - LAWYER 800 NOTRE-DAME EMBRUN, ON Tél: 613-443-3267</p>	 <p><b>R. PAQUETTE</b> INSURANCE BROKER COURTIER / ASSURANCE Patrick Paquette, Courtier / Broker patrickp@paquette.com Tél: 613-443-2255 1-888-800-4293 WWW.RPAQUETTE.COM</p>
 <p><b>GARAGE LOISELLE</b> SINCE 1981 675 rue Notre-Dame, Embrun, ON 613-443-2995</p>	 <p><b>Physio Gougeon</b> 613 804-0594   Embrun www.physio-gougeon.com</p>	 <p><b>Club Richelieu d'Embrun</b> 613-443-9963 Pour la jeunesse et la francophonie <b>Marlette Perras, Présidente</b> marcel_perras@hotmail.com</p>
 <p><b>Chevaliers de Colomb</b> conseil # 6301 rue Forget, Embrun (Ontario) K0A 1W0 613 443-6301</p>	 <p><b>Portes Express</b> ENBRUN, ON K0A 1W0 PIERRE LABELLE PRÉSIDENT VENTES ET SERVICE TEL: 613 443-5894 FAX: 613 443-3247 www.expressdoor.com</p>	 <p><b>Viau</b> Traiteur &amp; Catering Atun &amp; Veggies 1244 St-Jacques St, Embrun, ON K0A 1W0 Tél: 613-443-3333 http://www.viautraitier.com</p>
 <p><b>Club Optimiste d'Embrun</b> EMBRUN, ON</p>	 <p><b>EMBRUN COLLISION INC.</b> 285 New York Street Embrun, Ontario K0A 1W0 Tél: 613-443-5888 www.embruncollision.com</p>	 <p><b>GO RENTAL.CA</b></p>
 <p><b>Fédération Coopérative de l'Ontario Inc.</b> SANS BUT LUCRATIF / SANS PÉRISSON D'ACTIF Service complet / Service à la mesure 613.288.2689 www.fco-cfo.coop</p>	 <p><b>Desjardins</b> Centres de services Embrun ..... 613 443-2992 Casselman ..... 613 764-2063 St-Isidore ..... 613 524 2181 Sans frais ..... 1 833-337-5668</p>	 <p><b>Covers Flooring</b> Embrun Floor Covering Inc. 1997 vinyle, coussiné, céramique, tapis 781-C, rue Notre-Dame, EMBRUN 613 443-5538</p>
 <p><b>CHEZ LILI</b> PARTY RENTALS INC. Line et Daniel Blanchard, prop. 613 443-3482</p>	 <p><b>Sandee's</b> RESTAURANT 994 Notre Dame Street, Embrun, ON, K0A 1W0 Tél: 613-370-0771 Fax: 613-370-0276 Embrestaurant@outlook.com</p>	 <p><b>Maison Funéraire &amp; Chapelle LAFLEUR</b> Funeral Home &amp; Chapel Casselman, ON Embrun, ON 613 764-3286 613 443-3286 Dir. J. Lafleur / Dir. D. Lafleur Dir. E. Lafleur</p>
 <p><b>FERME TI-CO INC.</b> 613-443-3500 Service de séchage / Drying Services Entreposage / Storage Laurier 613-859-2879 / Bob 613-222-8853 Rhéal 613-286-2718</p>	 <p><b>ALAIN LANTHIER, CFP</b> PLANNIFICATION FINANCIÈRE SERVICES FINANCIERS 613 443-0522 Courtier en assurance et services financiers</p>	 <p><b>LES FONDATIONS BRISSON</b> 30 ans 1000, rue de la Paix, Embrun, ON Tél: 613-443-3333</p>
 <p><b>ANDRÉ MARTEL</b> PRÉSIDENT 15, Terry Fox Dr., Box 10 Vankleek Hill, On K0B 1R0 Tél: 1-800-361-8552 Tél: 1-613-678-3217 Fax: 1-613-678-3458</p>	 <p><b>the co-operators</b> Une place de choix A Better Place For You</p>	 <p><b>Embrun Home Hardware</b> Building Centre 305 Notre Dame St Embrun, ON K0A 1W0 Tél: 613 443 2889 F: 613 443 1017</p>

Merci à nos commanditaires, encourageons-les!!!!

 <p><b>Bertrand</b> PLUMBING &amp; HEATING Commercial &amp; Residential Marin Bertrand Bertrand/Embrun marin@bertrandplumbing.com 613-443-3090 199 Bay Street, Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	 <p><b>Village Restaurant</b> Dining Lounge 613-443-3184 ouvert tous les jours de 6h00 à 14h00 1006 Notre-Dame St Embrun, Ontario K0A 1W0</p>	 <p>coopembrun.com 613-443-2833 @coopembrun</p>
 <p><b>MR BLAIS</b> SALES &amp; SERVICE INC. 142 Clément St Mars, ON (613) 443-1231</p>	 <p><b>Embrun Ford</b> Embrun Ford 608 Notre-Dame Embrun Ont. K0A1W0 Tél: (613) 443-2985 Cell: (613) 295-6979</p>	 <p><b>VC Home Inspections</b> and renovations Corie Béliveau Inspectrice en bâtiment Building Inspector Tel: (613) 282-0878 21 prom. Radisson Dr. Embrun, Ontario K0A 1W0   www.vchomeinspections.com</p>
 <p><b>Gerald Monuments</b> Alan Monaghan, président Marie Blais, secrétaire Lettage au cimetière Funerary Services Gerald Monuments Inc. 337 Front St. Hamilton, ON N8A 2A7 mhmmonument@gmail.com</p>	 <p><b>Le Pavillon</b> RÉSIDENCE POUR RETRAITÉS 613 443-1690 admin@lepavillon.ca 1122 Notre Dame, Embrun ON K0A 1W0</p>	 <p><b>CENTRE URGEL FORGET</b> 613-443-3303 centreurget@rogers.com</p>
 <p><b>Aux Pitous Adorables</b> Toilettage et garderie Grooming and daycare "Adoption" 986 Notre-Dame, Embrun 613-443-0990 Rabais/rebate 10% Veterans et militaires Veterans and military</p>	 <p><b>Vitre DAoust</b> Glass Paul Daoust 613-809-1313 1627 Calypso, Limoges paul.daoust@hotmail.com www.vitriedaoustglass.ca</p>	DISPONIBLE
DISPONIBLE	DISPONIBLE	DISPONIBLE

**RIONS UN PEU :**

-Je voudrais que vous examiniez mon mari, dit une jeune dame très énervée. Il ne cesse de jeter de la fumée par les narines...  
- Mais madame, c'est le fait de beaucoup de fumeurs.  
- Oui, oui, seulement, mon mari ne fume pas.

**SERVICES LITURGIQUES pour le 7 et 8 novembre 2020**

	17 h	8 h	11 h
<b>Accueil</b>			
<b>Animateurs</b>	France Girard	Micheline Gaudreau	Christine Boulerice
<b>Lectrices</b>	Huguette Blanchard	J.-Maurice Gaudreau	Claude Clément
<b>Servants</b>			
<b>Ministres de Communion</b>	France Girard Margaret Rondeau Ginette Rivet	Micheline Gaudreau Jean Brisson J.-Maurice Gaudreau	Pierrette Dagenais Michel Dagenais Élise Armstrong

**Paroisse St-Jacques d'Embrun**

1041, rue Notre-Dame, C.P. 100  
Embrun, Ontario K0A 1W0  
Téléphone : 613-443-2817  
Télécopieur : 613-443-1843



Courriel: [paroissestjacques@rogers.com](mailto:paroissestjacques@rogers.com)  
Page web: [www.paroissestjacques.com](http://www.paroissestjacques.com)

**BUREAU:** Ouvert durant la semaine de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h.  
**Fermé le vendredi.**

**Accueil :**

Michel Pommainville, prêtre- curé  
Luc Richer, Marcel Givogue, diacres  
Suzanne Brisson, secrétaire  
Stéphane Charette, concierge

**Notre bulletin paroissial du 1<sup>er</sup> novembre 2020**

**Célébrations Eucharistiques:**

**Samedi 17 h, dimanche 8 h et 11 h (+ liturgie des enfants)**

**À l'église:** lundi 19 h, mercredi 19 h, jeudi 9 h et adoration du Saint-Sacrement  
**Au Pavillon :** 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h  
**Au Foyer St-Jacques :** le 2<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h 30  
**Au Centre Urgel Forget :** le 4<sup>e</sup> mardi du mois à 10 h

**SACREMENT DU BAPTÊME:** 2<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> dimanche du mois à 12 h 15, téléphonez pour détails. Le parrain ou la marraine doit être baptisé(e) et confirmé(e) catholique.

**SACREMENT DU MARIAGE**  
Avant de faire des réservations (salle, repas, etc.) téléphonez pour un rendez-vous.

**SACREMENT DU PARDON:** Sur semaine avant les messes ou sur rendez-vous.

**SACREMENT DES MALADES:** Avertir si une personne est malade pour la visite à la maison.

**FUNÉRAILLES:** En cas de décès, avisez la paroisse pour des arrangements funéraires.

**SERVICES PAROISSIAUX**

**Administration (CAT):**  
Laurier Lemieux, président (613-443-3583)  
Michel Dagenais, vice-président (613-443-3130)

**Pastorale (CPP):**  
Diane Bergeron, présidente (613-443-3212)

**Liturgie:** Les membres du CPP.

**Comité du cimetière:**  
Jean Brisson, président (613-769-1894)

**BON DIMANCHE EN CETTE FÊTE DE TOUS LES SAINTS :**

Dieu donne à l'humanité le temps de répondre à son amour. Marqués de son sceau, ses serviteurs se joindront à la foule immense des saints et saintes qui sont déjà dans le Royaume dans la mesure où ils suivront Jésus sur le chemin des béatitudes en portant sa lumière.



### MESSE DES DÉFUNTS :

À chaque année, le 2 novembre, l'Église entière commémore tous les fidèles défunts. Ici, à la paroisse nous faisons de même pour les nôtres. La COVID, cette année, vient cependant mettre des bâtons dans les roues. Nous ne pouvons, par manque d'espace celle-ci étant très restreinte, inviter les familles qui depuis un an ont perdues un être cher. Cependant un petit visuel prendra place dans le sanctuaire comme d'habitude avec quelques lampions. Le dimanche 1<sup>er</sup> novembre la messe de 11 h sera transmise sur [notre page Facebook](#) comme l'avons fait lorsque les églises étaient fermées. Nous allons prier pour toutes ses familles.

### ARCHEVÊQUE D'OTTAWA-CORNWALL :

Mgr Marcel Dampousse a été nommé, le 6 mai dernier, archevêque-coadjuteur du nouveau diocèse Ottawa-Cornwall. Il succède à Mgr Terrence Prendergast lorsque la démission de celui-ci aura été formellement acceptée.

Le 3 décembre prochain Mgr Prendergast présidera une messe d'action de grâce pour ses 25 ans d'épiscopat (25 avril dernier). Cette célébration marquera également l'achèvement de son service épiscopal à Ottawa et Cornwall. La nomination de Mgr Dampousse comme successeur prendra effet suite à cette messe. Celui-ci présidera une messe pour marquer le début de son ministère de notre diocèse le 8 décembre prochain, fête patronale de la cathédrale Notre-Dame (Ottawa).

### PREMIÈRE DES COMMUNIONS :

Au printemps dernier la pandémie a fait que les églises étaient fermées et que nos jeunes de deuxième année n'ont pu recevoir le Pain de Vie. Maintenant vue que les consignes sont respectées, ne nous pouvons cependant pas les accueillir en grand groupe. Du **17 octobre jusqu'au 22 novembre** nous les accueillerons, quatre jeunes à la fois lors des messes du samedi 17 h, dimanche 11 h, lundi et mercredi 19 h. Évidemment les parents ont reçus l'information et doivent s'inscrire à l'avance.

### TRAVAUX ET MISE À JOUR :

Malgré la pandémie, notre belle paroisse est vibrante! Grâce aux adaptations faites à l'organisation des messes suites aux nouvelles normes et règlementations du Bureau de santé de Prescott-Russell, du dynamisme de notre curé Michel et de la belle participation des paroissiennes et des paroissiens, l'église est bien remplie!

De plus, le Conseil d'administration temporelle (CAT) continue à prendre bien soin des édifices. Suite à une étude faite par une firme de Toronto (embauché par le diocèse) au printemps dernier, de la structure de l'église, nous avons reçu un excellent rapport. Le seul point présenté par l'analyste était de refaire les joints mortiers du mur est (côté presbytère). Les travaux ont donc été effectués dernièrement par Robert et Réjean Duchesne en collaboration avec la compagnie Expertek d'Embrun. Enfin, une dalle sera installée sous peu afin d'empêcher l'eau de couler sur les pierres. Ces travaux ont pu être exécutés grâce aux fonds recueillis lors de notre campagne de financement 2019 et des dons personnels de paroissiens.

Félicitations aux paroissiens et paroissiennes pour leur compréhension, leur collaboration et leur patience vis-à-vis les nombreuses demandes provenant du Bureau de la Santé ainsi que du diocèse.

### VOTRE MASQUE ME PROTÈGE, MON MASQUE VOUS PROTÈGE :

Le port du masque est obligatoire dans les lieux publics intérieurs à Ottawa et dans l'Est ontarien depuis le 7 juillet. Merci de suivre cette consigne.

On vous invite donc à poursuivre votre soutien à la paroisse St-Jacques en venant nous faire des beaux yeux avec votre masque!



### NOS CÉLÉBRATIONS DE CETTE SEMAINE

#### Samedi le 31 octobre, Tous les Saints

**17 h** **Pierrette Bruyère** / sa sœur Fernande  
**Francine et Lucie Bourdeau** / Denise et Paulo  
**Francine Clément** / les Filles d'Isabelle

#### Dimanche le 1<sup>er</sup> novembre, Tous les Saints

**8 h** **René Doré** / parents et amis  
**Rosaline Legault** / Robert Rochon  
**Thérèse et Philippe Lalonde** / Robert Rochon  
**Joséphine Arcand** / parents et amis

**11 h** **Paroissiens et Paroissiennes**  
**Karyline Wathier** / une bonne amie Lise Gagnon  
**Lise et Camille Piché** / La gang de cheval  
**Maurice St-Pierre** / Nicole et les enfants  
**Défunts de la famille Hector G. Roy**

**Luc Mercier** / Tante Rita et oncle Roland Momy  
**Germain Brisson** / Jacqueline et Réjean  
**Fernand Brisson** / Jacqueline et Réjean  
**Albert Berlinguette** / Laurent et Desneiges Vincent  
**Grands-parents défunts** / Joane et Michel LeVoguer

#### Lundi le 2 novembre, Commémoration de tous les Fidèles Défunts

**19 h** **René Doré** / parents et amis  
**Nathalie Latreille** / parents et amis  
**Karyline Wathier** / parents et amis

#### Mardi le 3 novembre, Saint Martin de Porrès

#### Mercredi le 4 novembre, Saint Charles Borromée

**19h** **Fernand Brisson** / parents et amis

#### Jeudi le 5 novembre, Sainte Sylvie

**9 h** **Thérèse Stang** / parents et amis

#### Vendredi le 6 novembre, Sainte Bertille

#### Samedi le 7 novembre, 32<sup>e</sup> Dimanche Ordinaire

**17 h** **Thérèse Stang** / parents et amis  
**Karyline Wathier** / une bonne amie Lise Gagnon  
**Francine Clément** / les Filles d'Isabelle  
**Nathalie Latreille** / parents et amis

#### Dimanche le 8 novembre, 32<sup>e</sup> Dimanche Ordinaire

**8 h** **Benoîte Boisvert Leblanc** / Lucie et Robert  
**Noëlla Rochon** / Robert Rochon  
**Joséphine Arcand** / parents et amis  
**St-Joseph pour faveur obtenue** / une paroissienne

**11 h** **Paroissiens et Paroissiennes**  
**Arthur 10<sup>e</sup> et Lucie 24<sup>e</sup> (Thibert) Patenaude** / la famille  
**Action de Grâce** / H.E.F.

**Aurèle Gervais** / la famille Ménard  
**Rita Goulet** / ses enfants  
**Henri Marcil 34<sup>e</sup>** / ses filles  
**Germain Brisson** / Juliette et les enfants  
**Joseph et Clara Bazinet** / Louise et Hector  
**Noëlla Rochon** / Lise D'Amour Renaud  
**Fernand Brisson** / Jean-Claude Brisson  
**Alcide Séguin 47<sup>e</sup>** / Ida et les enfants  
**Karyline Wathier** / Monique et Raymond Lavigne  
**Thérèse Leclerc** / Catherine Doré

#### A NOS PRIÈRES :

**Nathalie Latreille**, décédée le 11 mai à l'âge de 45 ans, ses funérailles ont eu lieu ici le 3 octobre.

**Joséphine Arcand**, décédée le 29 septembre à l'âge de 101 ans, ses funérailles ont eu lieu ici le 7 octobre.

**Fleurette Lapointe**, décédée le 12 octobre à l'âge de 83 ans, ses funérailles ont eu lieu ici le 21 octobre.

### L'immense cortège de tous les saints

En ce jour de la fête de Tous les saints, beaucoup ont choisi de revenir vers leur paroisse d'origine. Ce qui les motive, c'est le souvenir de leurs défunts. Nous sommes comme ces femmes qui se sont rendues au tombeau du Christ pour lui rendre un dernier hommage. Mais comme elles, nous devons entendre cette parole qui leur a été adressée : "Ne cherchez pas parmi les morts Celui qui est vivant." Et nous n'oublions pas cette autre parole du Christ : "Dieu n'est pas le Dieu des morts mais des vivants.

C'est cette bonne nouvelle que nous avons entendue dans la première lecture. Ce texte extrait du livre de l'Apocalypse a été écrit pour des chrétiens qui vivent sous la menace perpétuelle de la persécution. Pour des raisons de sécurité, il est écrit dans un langage codé que seuls les initiés peuvent comprendre. Son but est de réveiller leur espérance : « On vous persécute, on vous élimine, mais ne perdez pas courage. Les forces du mal ne peuvent rien contre vous. Elles sont déjà vaincues. Les vrais vainqueurs, c'est vous, à l'image du Christ lui-même. »

L'Apocalypse nous annonce la victoire de Dieu et de son Christ sur les forces du mal, même les plus terrifiantes. Saint Jean nous parle d'une "foule immense que nul ne pouvait dénombrer". Il nous montre tous ces gens qui ont été introduits auprès du trône de Dieu, la palme de la victoire à la main. Tous les saints et les saintes que nous fêtons en ce jour sont des hommes, des femmes et des enfants comme nous. Ils ont cru que l'amour était plus fort que tout. Leur victoire est déjà la nôtre. Nous attendons le triomphe définitif du Christ sur les forces du mal.

Cet amour de Dieu pour chacun de nous, c'est quelque chose d'extraordinaire. C'est saint Jean qui nous le dit dans la deuxième lecture. Dieu "a voulu que nous soyons appelés enfants de Dieu et nous le sommes". Mais la sainteté n'est pas quelque chose que nous pouvons acquérir par nos seules forces ni en accomplissant des performances spirituelles ; c'est Dieu qui nous la communique, même à nous pauvres pécheurs. Ce qui nous est simplement demandé, c'est d'avoir les mains et le cœur ouverts pour accueillir cet amour qui est en Dieu. C'est ainsi que nous pourrions vivre notre condition de fils et de filles. Nous vivons des situations difficiles, mais si nous nous attachons au Christ, rien ne peut nous séparer de son amour.

L'Évangile est un appel à la joie et à la sainteté, ce qui est la même chose. Il nous annonce que les larmes, les pleurs, les injustices disparaissent dans le Royaume de Dieu. Les béatitudes nous annoncent la venue prochaine de ce Royaume. Elles nous montrent le chemin du vrai bonheur. Ce chemin, c'est le refus de la violence, la soif de justice, de miséricorde. Jésus nous indique ce chemin : il est lui-même le pauvre de cœur, assoiffé de justice, miséricordieux, artisan de paix. Ce chemin qu'il nous montre peut paraître rude. Mais le Christ est toujours là pour nous accompagner et nous aider à tenir bon.

Cette fête nous rappelle une fois de plus que nous sommes tous appelés à devenir des saints. La tentation est grande de dire que "ce n'est pas pour moi pauvre pécheur". Il faut le dire et le redire, elle est pour chacun de nous ; au ciel, il n'y a que des saints et des saintes. Certains ont été de grands pécheurs, mais ils ont accueilli le pardon de Dieu : pensons à Pierre qui avait renié le Christ, Paul qui avait persécuté les chrétiens, saint Augustin qui avait passé toute une partie de sa vie dans la débauche... Leur rencontre avec le Christ a complètement bouleversé leur vie. C'est ce qu'il veut aussi pour chacun de nous : il est capable de venir nous chercher très loin et très bas.

Nous serons appelés à aller à contre-courant de la mentalité du monde et de toutes les propagandes contraires à la mentalité de l'évangile. Mais nous ne sommes pas seuls : Le Seigneur nous assure de sa présence chaque jour jusqu'à la fin du monde. Marie, la reine des saints est là pour nous ramener au chemin des béatitudes. J'ai lu quelque part que la Toussaint c'est la "séance de rattrapage". Elle nous annonce la destinée glorieuse de tous les membres du Peuple de Dieu, non pas les purs mais les pécheurs sauvés, les pécheurs que Dieu veut combler de sa sainteté à lui.

En union avec la foule immense de tous les saints du ciel et avec tous les chrétiens du monde entier, nous chantons notre action de grâce au Seigneur. Et nous demandons au Seigneur de nous aider à faire de toute notre vie une marche vers ce Royaume qu'il nous a préparé pour tous ceux qui acceptent de le suivre.

### OFFRANDE COMMUNAUTAIRE :

#### Quête du 18 octobre 2020

Collecte : 1 831 \$; Dîme: 435 \$; Besoin de l'église : 1 \$; Œuvres Pontificales : 514 \$; Tronc : 79 \$; **Total : 2 860 \$.**

Lampe du sanctuaire brûlera pour : **Une Action de Grâce / H.E.F.**